

Aide-mémoire du Président de la Confédération, W. Naeff

Bern, 18. April 1853

Neuenburger Angelegenheit

Der englische Geschäftsträger Herr Christie hat dem Unterzeichneten bei einem Besuche am 16. d. Mts. eröffnet, dass der König von Preussen schon im September v. J. bei dem englischen Ministerium insistirt habe, dass dem Protokoll von London vom 24. Mai 1852¹ weitere Folge gegeben werde. In neuester Zeit habe Österreich in Berlin wieder Schritte gethan, um Preussen aufzumuntern, die Sache weiter zu verfolgen. Es sey vor auszusehen, dass nächstens die Reklamationen sich erneuern werden. Unter diesen Umständen wünsche das gegenwärtige englische Ministerium sehr, einen Weg zu finden, um die Angelegenheit auf gütlichem Wege zu erledigen. Mit einer Entschädigungssumme in Geld werde sich der König von Preussen sehr wahrscheinlich nicht abfinden lassen. Das Ministerium beabsichtige, den Vorschlag zu machen, dass im Kanton Neuenburg eine Abstimmung vorgenommen werde über die Frage, ob Neuenburg die Hochheit des Königs von Preussen anerkennen oder eine Republik bleiben wolle. Dasselbe wünsche jedoch vorher die Ansichten des Präsidiums über einen solchen Vorschlag [zu] vernehmen. Der englische Geschäftsträger ersuchte ihm hierüber am folgenden Tage eine Antwort zu ertheilen. Nach genomener Rücksprache mit einigen Mitgliedern des Bundesrathes eröffnete der Unterzeichnete dem englischen Geschäftsträger am folgenden Tag, den 17. April: Lieber wäre es gesehen, wenn England im gegenwärtigen Augenblick einen solchen Schritt nicht thun würde. Sollte ein Vorschlag dieser Art dem Bundesrath gemacht werden, so müsste einerseits die Regierung von Neuenburg und anderseits auch die Bundesversammlung hierüber angefragt werden. Die Bundesversammlung trete erst im Heumonat wieder zusammen. Eine ausserordentliche Einberufung vor dieser Zeit wäre mit mehrfachen Übelständen verbunden. Übrigens habe über die angeregte Frage im Jahr 1848 eine Abstimmung bereits stattgefunden, den Bericht hierüber könne der Unterzeichnete dem englischen Geschäftsträger mittheilen. Auch habe der Bundesrath bereits die Materialien zu einem Memorandum über die Neuenburger Angelegenheit gesammelt und beabsichtige, dasselbe im Laufe einiger Wochen ausarbeiten zu lassen², um es auch England mitzuthemen. Um so mehr sey zu wünschen, dass England keine Schritte vorkehre³, ehe diese Mittheilung gemacht werden könne.

1. Cf. N° 141, annexe.

2. Mémoire du Conseil fédéral sur la question neuchâteloise. [Rédigé par A. Humbert, J. Barmann et J. Stämpfli] qui paraîtra à Berne et Neuchâtel le 7 décembre 1856.

3. Le 26 avril 1853, W. D. Christie réitérera ces propositions. Cf. annexe.

18 AVRIL 1853

367

ANNEXE

E 2/441

*Le Chargé d'affaires de Grande-Bretagne à Berne, W. D. Christie,
au Président de la Confédération, W. M. Naeff*

L

Confidential

Berne, April 26 1853

In troubling your Excellency with the enclosed list of questions, I venture to repeat to you in writing the satisfaction which it would give me to be able to communicate confidentially to the Earl of Clarendon any project for the settlement of the Neuchâtel question which your Excellency might think likely to obtain the assent of the King of Prussia and of Switzerland.

I am aware that nothing can be agreed to by the Federal Council without the previous sanction of the Government of Neuchâtel and of the Federal Assembly. This adds materially to the difficulty of negotiating with Switzerland and would render a confidential opinion previously given by your Excellency to Her Majesty's Government peculiarly valuable.

I trust I need not assure you that H.M. Government would be actuated, in all negotiations, by an earnest desire to contribute to the well-being and stability of the Swiss Confederation. The Federal Council must naturally desire to close a question which is a standing cause of embarrassment with foreign governments and to reestablish a good understanding with Prussia, whose friendship might be of material service to Switzerland in her relations with other powers; and I am able to inform your Excellency that the prussian Government, in a communication anterior to the Protocol of the 24th May 1852 and forming part of the correspondance which led to that act, declared to H.M. Government that it was «far from its intention to insist on conditions which could wear the appearance even of enfeebling the Confederation.» It would, I think, greatly increase the chances of an amicable and satisfactory solution, if Her Majesty's Government, taking the initiative, could make a proposal to Prussia which it should have reason to believe would be accepted by Switzerland.

It has always appeared to me that the most probable mode of settling this question amicably would be by an agreement to refer it to a vote in the canton of Neuchâtel; and your Excellency has already encouraged me to hope that you would consider the mode in which such a vote might be taken, and the conditions which might be respectively annexed to a result either in favour of a return to the prussian connexion or in favour of the present state of things. In case of the latter result, might the Government of Neuchâtel be induced to offer to buy the King of Prussia's seignorial rights in the canton? Should a majority on the other hand pronounce for a return to the connexion with the King of Prussia, would it be possible to adapt the federal Constitution to this result?

I must inform your Excellency that those particular suggestions are entirely my own, and that I alone am responsible for them. The frank and conciliatory manner in which you have expressed yourself to me in one conversation on this subject has encouraged me to make them.